## PATENT COOPERATION TREATY

		From the INTERNATIONAL BUF	REAU
	PCT	To:	
	NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE	ROLAND, André	
	(DOT D. J. 00) J. 4	Avenue Tissot 15	·
	(PCT Rule 92bis.1 and	CH-1001 Lausanne	
	Administrative Instructions, Section 422)	Switzerland	
г	Date of mailing (day/manth/yang)	·	
	Date of mailing (day/month/year)	المراجعة والمراجعة المستعدم المراجعة ال	ranno approxima esta apropriata de la constante
	07 September 2005 (07.09.2005)		<u> </u>
	Applicant's or agent's file reference 278-1.B.WO	IMPORTANT NOTIFI	CATION
`.	International application No.	International filing date (day/month/yea	r)
	PCT/CH2004/000466	23 July 2004 (23.07.2004)	
		20 001,7 2004 (20.07.2004)	
	1. The following indications appeared on record concerning:		
	X the applicant X the inventor		representațive
	Name and Address	State of Nationality	State of Residence
	ECHEVERRI, Santiago Ch. de Mont-Paisible 18	. co .	СН
	CH-1011 Lausanne	Telephone No.	T.
.	Switzerland	+41.78.808.95.55	
		Facsimile No.	
		· .	
. 1		Teleprinter No.	·
İ			·
· ·	2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the	ne following change has been recorded co	ncerning:
	the person the name X the add		the residence
	Name and Address	State of Nationality	State of Residence
	ECHEVERRI, Santiago Avenue de Milan 14	co	CH
	Avenue de Milan 14 CH-1007 Lausanne	Telephone No.	
•	Switzerland	+41.78.808.95.55	•
	and the same of th	Facsimile No.	
		Teleprinter No.	,
	*	·	,
-			<del></del>
	3. Further observations, if necessary:		
		•	•
ļ			
	4. A copy of this notification has been sent to:		·
	X the receiving Office	the designated Offices of	oncerned ·
-[	the International Searching Authority	X the elected Offices conce	
			ameu .
1	X the International Preliminary Examining Authority	other:	
Г		Australia di esti	
	The International Bureau of WIPO	Authorized officer	
Ì			l l
	34, chemin des Colombettes	S. GROBET	
		S. GROBET Telephone No. (41-22) 338 8018	

## PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU	
PCT	То:	
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)	ROLAND, André Avenue Tissot 15 CH-1001 Lausanne Switzerland	
Date of mailing (day/month/year) 29 July 2005 (29.07.2005)		
Applicant's or agent's file reference 278-1.B.WO	IMPORTANT NOTIFICATION	
International application No. PCT/CH2004/000466	International filing date (day/month/year) 23 July 2004 (23.07.2004)	
1. The following indications appeared on record concerning:    X   the applicant   X   the inventor	the agent the common representative	
Name and Address  ECHEVERRI, Santiago ch. de Mont-Paisible 18 CH-1011 Lausanne Switzerland	State of Nationality CO CH Telephone No. +41.78.808.95.55 Facsimile No. Teleprinter No.	
The International Bureau hereby notifies the applicant that     the person the name the ad		
Name and Address  ECHEVERRI, Santiago Ch. de Mont-Paisible 18 CH-1011 Lausanne Switzerland	State of Nationality State of Residence CO CH Telephone No. +41.78.808.95.55 Facsimile No.	
	Teleprinter No.	
3. Further observations, if necessary: The person identified in boxes I and II is now re Statesof Americ a only and inventor for all design	corded as applicant for the United gnated States.	
4. A copy of this notification has been sent to:  X the receiving Office the International Searching Authority X the International Preliminary Examining Authority	the designated Offices concerned  X the elected Offices concerned  other:	
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer  Brigitte WYSS	
Facsimile No. (41-22) 338.70.80	Telephone No. (41-22) 338 8366	

## PATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU			
PCT	To:			
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE  (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422)  Date of mailing (day/month/year) 29 July 2005 (29.07.2005)  Applicant's or agent's file reference	ROLAND, André Avenue Tissot 15 CH-1001 Lausanne Switzerland			
278-1.B.WO	IMPORTANT NOTIFICATION			
International application No. PCT/CH2004/000466	International filing date (day/month/year) 23 July 2004 (23.07.2004)			
1. The following indications appeared on record concerning:				
X the applicant the inventor	the agent the common representative			
Name and Address	State of Nationality State of Residence			
	Telephone No.			
	Facsimile No.			
	Teleprinter No.			
The International Bureau hereby notifies the applicant that the state of the s	the following change has been recorded concerning:			
X the person the name the add	· — —			
Name and Address	State of Nationality State of Residence			
SAN-TECH SURGICAL SARL Avenue de Milan, 14	CH CH			
CH-1007 Lausanne	Telephone No.			
Switzerland	Facsimile No:			
	Teleprinter No.			
	·			
3. Further observations, if necessary: The person identified in box II should be added to the record as applicant for all designated States except the United States of America.				
4. A copy of this notification has been sent to:				
X the receiving Office the designated Offices concerned				
the International Searching Authority	X the elected Offices concerned			
X the International Preliminary Examining Authority	other:			
	Authorized officer			
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Brigitte WYSS			
Facsimile No. (41-22) 338.70.80	Telephone No. (41-22) 338 8366			



10

15



# 10/565002 04738106



## IAP15 Rec'd PCT/PTO 19 JAN 2006

#### Claims

- Guide (2) for surgical instrument (4,37) such as an acetabular prosthetic cup instrument, said guide (2) comprising a shaft (8), instrument fixing means (11) for fixing said guide (2) to a surgical instrument (4,37) and a frame (35) situated between said shaft (8) and said instrument fixing means (11), characterized by the fact that it furthermore comprises pointing means (12,38) situated at the shaft (8) distal end and orientation means (6), distinct from the shaft (8), which are adapted to define a reference plane.
  - 2. Guide (2) according to claim 1 wherein said pointing means comprise a pair of parallel shafts (12) which are oriented at an angle with respect to the shaft (8) direction.
  - Guide (2) according to claim 1 wherein said pointing means comprise a laser beam (38).
- Guide according to anyone of claims 1 to 3 wherein said orientation means (6) are 20 adjustable.
  - Guide according to claim 4 wherein said orientation means (6) comprise two bubble levels (9,10).
- 25 . 6. Guide according to claim 5 wherein the first bubble level (9) is adapted for orientating an Instrument (4,37) fixed to said guide (2) with respect to a right hip and wherein the second bubble level (10) is adapted for orientating said instrument (4,37) with respect to a left hip.
- Guide according to anyone of claims 1 to 6 wherein said instrument fixing means (11) are adapted to allow a quick fixation or release of the guide (2) to/from the instrument (4,37).
- 8. Combination of a guide (2) according to anyone of the previous claims together 35 with an acetabular prosthetic cup instrument (4,37) comprising a shaft and with a

15

20



handle at its proximal end and with a distal end adapted for receiving either a reamer or a cup positioner.

- 9. Combination of a guide (2) according to anyone of the previous claims 1 to 7 together with a pelvic positioner (17), said pelvic positioner (17) comprising two arms (20) with respective feelers (22) and orientation means (19).
- 10 Combination of a guide (2) according to anyone of the previous claims 1 to 7 together with a pelvic orientation witness (3), said pelvic orientation witness comprising pelvic fixing means (15) for fixing said pelvic orientation witness (3) to the pelvis (13) and orientation means (16).
- 11. Combination of a guide (2) according to anyone of the previous claims 1 to 7 together with an angle measuring device for measuring the angle between ASIS (Anterio Superior Iliac Spine) and HJC (Hip Joint Center).
- 12. Calibrating apparatus (23) for calibrating a guide (2) and an instrument (4) as defined in anyone of previous claims 1 to 8, said calibrating apparatus (23) comprising angle reproducing means for reproducing the angle between ASIS and HJC.